

QUESTIONNAIRE FOR EX.POLITICAL
PRISONER IN VIETNAM

I- BASIC INFORMATION APPLICANT IN VIET NAM :

1- Full name Ex. P.P. : NGUYEN QUYEN

2- Date and place of birth : 1.1.1940

Mầu Tài village, Phú Vang district, Thừa Thiên Province.

3- Position before April 1975 : Captain, Artillery

-RANK : Captain

- FUNCTION : Company commander

-SERIAL NUMBER : 60A/100.321

4- Month/date/year arrested : 3.5.1975

5- Month/date/year out of camp : 24.12.1976

6- Photocopie release certificate : Yes, dated 24.12.1976

7- Present mailing address of Ex. P.P. : 106B/99 đường Lạc Long Quân,
Phường 3, Quận 11 Thành phố Hồ Chí Minh.

8- Current address : An Phú hamlet, Thị trấn village, Kế Sách district,
Hậu Giang province.

II- LIST FULL NAME D.O.B AND P.O.B EX. P.P IMMEDIATE FAMILY AND FATHER,
MOTHER, ETC...

1- Relatives to accompany with Ex. P.P.

NAME	: D.O.B.	: P.O.B.
NGUYEN THI CHANH	: 1942	: Dĩnh Mông, Phú
	:	: Vang, Thừa Thiên
NGUYEN THI THUY LOAN	: 1969	: Dalat
NGUYEN KHUÔNG THUY AN	: 1972	: Dalat
NGUYEN BAO QUOC	: 1974	: Da Nang
NGUYEN BAO QUAN	: 1975	: Da Nang
NGUYEN BAO QUANG	: 1977	: Da Nang
NGUYEN THI BAO HANH	: 1982	: Kế Sách, Hậu Giang

2- COMPLETE FAMILY LISTING (LIVING OR DEAD) OF EX. O.P. :

NAME	ADDRESS
NGUYỄN EM	DEAD
ĐINH THỊ SÚA	DEAD
NGUYỄN THỊ CHANH	An Phú hamlet, Thị Trấn village
NGUYỄN THỊ THÚY LOAN	Kê-sách District, Hậu Giang province.
NGUYỄN KHƯƠNG THỤY AN	-id-
NGUYỄN BẢO QUỐC	-id-
NGUYỄN BẢO QUAN	-id-
NGUYỄN BẢO QUANG	-id-
- NGUYỄN THỊ BẢO HẠNH	-id-

III- RELATIVES OUT SIDE VIET-NAM :

1-CLOSEST RELATIVES IN THE U.S. :

None

2- CLOSEST RELATIVES IN OTHER COUNTRY :

None

IV- HAVE YOU SUBMITTED THE APPLICATION FOR FAMILY.

1- REUNIFICATION UNTIL NOW :

None

2- REPLY FROM BANGKOK O.D.P. RELATIVE TO :

None

3- THE O.D.P. BANGKOK L.O.I. :

None

V- COMMENT REMARK :

I BIG YOUR HUMANITARION HRLP FOR MYSELF BE ABLE TO LIVE IN U.S.
UNDER THE SPONSORSHIP OF THE U.S. GOVERMENT. MANYTHANKS.

VI- PLEASE LISTING HERE ALL DOCUMENTS ATTACHED TO THE QUESTIONNAIRE :

- Release date 24.12.1976
- 1 copy of ID
- 1 4x6 photo

HO CHI MINH CITY, August 1st, 1988


NGUYỄN QUYỀN

From : NGUYỄN QUYỀN

106B/99 Lạc Long Quân St.

P.3 Q.11, Hồ Chí Minh City,

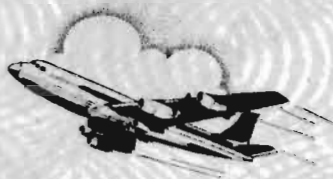
VIET NAM

R

2-9-7



MÁY BAY
PAR AVION



TO :

Bà. TRƯỜNG NGỌC DUNG

P.O. Box 5435

Arlington VA 22205 - 0835

SEP 09 1988

- USA -

PAR AVION VIA AIR MAIL

ĐƠN 1

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM



GIẤY PHÓNG THÍCH

năm sinh

1/1/1924
khu vực Phố Hàng Thôn
39/4 Cầu Máng Quận 3 Hồ Chí Minh

Ngày đi lính (5.58) và 10-59

Đơn vị Tiểu đoàn 3 Pháo Trung đoàn 4 Thủ Đức - Quận Thủ Đức

Số lính 60.100.321 cấp bậc tá

Chức vụ Phó Tiểu đoàn trưởng

Đã qua giáo dục từ ngày tháng 9 năm 1971 đến

ngày 24 tháng 12 năm 1976 tại Tổng trại 3 OKS

Nay được phép trở về nơi cư trú hiện nay làm ăn theo
quyết định số 116 ngày 15 tháng 12 năm 1976
của Cục 04/OKS

Đề nghị Ủy ban nhân dân địa phương tiếp tục giáo dục
và xét quyền công dân theo quy định chung của nhà nước.

Xác nhận

Đã có đơn trình diện
tại Ủy ban an ninh
ngày 29-12-76

Ngày 29-12-76
Trên cơ sở an ninh

Ngày 24 tháng 12 năm 1976

Thủ trưởng đơn vị

TRAI TỬ BÌNH 3

QUAN KHU

TRUNG TÁ

Nguyễn Đình Tân

Chứng thực
có đến trình diện vào lúc 18 giờ
ngày 25-12-76.
Ban nhân dân An Cư Xã

Nguyễn Văn Thi
Trưởng ban - Thi

NHỮNG QUY ĐỊNH CHO NGƯỜI CÓ GIẤY PHÒNG THÍCH

1. Phải xuất trình giấy phòng thích và nộp giấy cam đoan cho chính quyền cách mạng xã, phường nơi cư trú hiện nay.
2. Phải tuân theo luật lệ chế độ quy định của các cấp chính quyền cách mạng.
3. Giấy này không thay thế cho giấy thông hành. Đi đâu phải xin giấy phép của chính quyền địa phương nơi cư trú.
4. Không để cho người khác dùng giấy này. Nếu bị mất phải báo ngay với cơ quan an ninh nơi mất và chính quyền nơi cư trú biết.
5. Khi Ủy ban nhân dân các cấp báo gọi thì phải đến đúng quy định.

Chứng nhận:

Có đến trình diện và chấp hành
quy định của cơ quan.

Ngày 27-12-76
T.M. UBND xã An Cư Xã
P. AN

Nguyễn Văn Thi

Nguyễn Văn Thi

Đã cấp tiền ăn, tiền tàu xe về đến nhà và mang theo các trang phục được cấp phát tại trại.

C O N T R O L

____ Card
x ____ Doc. Request; Form 21/4/89
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter